

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 145

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 145 - 1797

Bern, Donnerstag 24. Juni 1976  
Berne, jeudi 24 juin 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 145 - 24. 6. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Topico GmbH in Basel c/o Bank E. Gutzwiller & Cie, Kaufhausgasse 7, 4000 Basel.  
Ultima AG in Liquidation, in Basel.  
Kafo Cinéphoto AG in Liquidation, Chur.  
Karamar GmbH in Liquidation, Chur.  
Hotel Residence AG, Grindelwald.  
Capo AG Heerbrugg, in Heerbrugg SG.  
Verpackungsmaschinen AG, mit Sitz in Spreitenbach.  
Fisciona AG in Liquidation, Birm.  
Hockman SA en liquidation (Hockman AG in Liquidation).  
Efac SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds.  
Admes S. à r. l. en liquidation, à Genève.  
Chaleur SA, à Carouge.  
Clairton SA, à Genève.  
Modofina SA en liquidation.  
Oil Organization Ltd, en liquidation.  
Restaurants SA en liquidation, Berne.  
Produits-Nature SA en liquidation, Crissier.  
Procchia SA in liquidazione, Lugano.  
Reida SA in liquidazione, Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 282 283 - 282 332.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1976.  
Besuch des indischen Industrieministers Pai. - Visite de M. Pai, ministre indien de l'industrie.  
Neuer Botschafter in Uruguay und in der Republik Paraguay. - Nouvel Ambassadeur en Uruguay et en République du Paraguay.  
Israel: Erhöhung des Höchstgewichtes der Pakete. - Israël: Elévation du poids maximal pour les colis.  
Elfenbeinküste, Malediven, Mali, Mauretanien, Niger, Papua und Neuguinea sowie Senegal: Telegrammverkehr. - Côte d'Ivoire, Maldives, Mali, Mauritanie, Niger, Papua et Nouvelle-Guinée et Sénégal: Trafic télégraphique.  
Algierien: Telefonverkehr. - Algérie: Correspondance téléphonique.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

14. Juni 1976. Projektierung von elektrischen Anlagen.  
«GODE» W. Gosteli & R. Degele, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 25. 5. 1964, S. 1618). Ingenieurbüro für die Projektierung von elektrischen Anlagen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 sind an die GODE Elektroprojektierungen AG, in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juni 1976.  
GODE Elektroprojektierungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühlezelstrasse 45, in Zürich 9. Statutendatum: 10. 6. 1976. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros für Elektroprojektierungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, unterhalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «GODE» W. Gosteli & R. Degele, in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 380 810.98 und Passiven von Fr. 67 773.95 gemäss Bilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 313 037.03, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Zu Gunsten der Gründer besteht ein besonderer Vorteil im Falle der Uebertragung von Aktien. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Degele, von und in Zürich, Präsident, und Walter Gosteli, von Zürich und Bolligen BE, in Zürich.

14. Juni 1976. Materialien der Erdöl- und Brennstoffindustrie.  
Hockman S.A. (Hockman A.G.), in Zürich 11 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 267). Handel, Uebernahme von Vertretungen und Verkauf von Materialien der Erdöl- und Brennstoffindustrie usw. Mit

Beschluss der Generalversammlung vom 17. 5. 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Hockman S.A. en liquidation (Hockman A.G. in Liquidation) durchgeführt. Liquidatorin ist die Allgemeine Treuhänder AG, in Zürich. Die Unterschrift von John C. Sherwood, Präsident, und Sophie Louise Ruth Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Erich Weibel sind erloschen.

14. Juni 1976. Textilien.  
Tenson-Sportswear AG, bisher in Werdenberg, Gemeinde Grabs SG (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). Die Generalversammlung vom 7. 5. 1976 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 5. 8. 1969 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Regensdorf. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Textilwaren aller Art, insbesondere von Sport- und Freizeitbekleidung. Die Gesellschaft kann ferner kommerzielle und finanzielle Geschäfte durchführen. Sie kann sich insbesondere an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfallend nun in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. E. Gunnar Nilsson, Hans Brander und Ruth Hagmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Gunnar Dahlsten, schwedischer Staatsangehöriger, in Göteborg (Schweden), Präsident; Dr. Niklas Barth, von Zürich, in Zollikon, und Dr. Gertrud Forster, von Schaffhausen, in Zürich. Geschäftsdomizil: Pumpwerkstrasse 15.

14. Juni 1976.  
Commercial Credit Computer Leasing (Switzerland) AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 831). An- und Verkauf, Vermietung und andere Arten entgeltlicher Gebrauchsüberlassung (Leasing) von elektronischen Computern und Systemen usw. Die Generalversammlung vom 25. 11. 1975 hat die Fusion mit der Commercial Credit Leasing Services (Switzerland) AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsbilanz per 1. 12. 1974 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Commercial Credit Leasing Services (Switzerland) AG, über. Die Commercial Credit Computer Leasing (Switzerland) AG ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Commercial Credit Computer Leasing (Switzerland) AG wird im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1976.  
Commercial Credit Leasing Services (Switzerland) AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 831). An- und Verkauf, Vermietung und andere Arten entgeltlicher Gebrauchsüberlassung von Geräten usw. Die Generalversammlung vom 25. 11. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Vernechtung von 7500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR auf 1 250 000, zerfallend in 12 500 Namenaktien zu Fr. 100 herabgesetzt worden. Die 12 500 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 1250 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Ferner hat die Generalversammlung vom 25. 11. 1975 die Fusion mit der Commercial Credit Computer Leasing (Switzerland) AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Commercial Credit Computer Leasing (Switzerland) AG, gemäss deren Bilanz per 1. 12. 1974, wonach die Aktiven Fr. 390 980.40 und die Passiven Fr. 20 324.81 betragen, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Commercial Credit Leasing Services (Switzerland) AG, über, und zwar zum Preise von Fr. 370 655.59. Durch Ausgabe von 3700 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital auf Fr. 1 620 000, zerfallend in 1250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 3700 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberriert worden, dass vom Preise für das übergehende Vermögen der Commercial Credit Computer Leasing (Switzerland) AG Fr. 370 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Dieses ist voll liberriert. Louis Rochefort und George William Parker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben: Jim Lee Schoedinger, Bürger der USA, in Brüssel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1976.  
«Riga» Schiffahrtsgesellschaft AG, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3151). Betrieb einer Reederei. Die Generalversammlung vom 19. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Das Grundkapital ist nun voll liberriert. Paul Steffen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Alfred Holliger, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Adresse: Löwenstrasse 11, Zürich 1.

14. Juni 1976.  
Mathof Grundbesitz A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 755). Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 31. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

14. Juni 1976. Immobilien usw.  
Intercasa A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1361). Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 31. 5. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

14. Juni 1976.  
Capholding A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2411). Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Ernst Wiget, von Lauerz, in Zürich.

14. Juni 1976.  
Holzwerte A.-G., Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 354). Beteiligung bei Unternehmungen der Holzwarenbranche im In- und Ausland usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Jürg Fischer, von und in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ernst Fischer, von und in Zürich.

14. Juni 1976.  
Albaco Oil Company, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1973). Handel mit und Transport von Rohöl und von allen Petroprodukten usw. Martin Howaldt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt Direktor. Kurt Verardo aus dem VR ausgeschieden; er ist neuer Direktor. Beide führen weiter Einzelunterschrift. Luben Basmdjef nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Juni 1976.  
Secura Versicherungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 443). Alfred Gehrig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Beat Kaufmann, von und in Riehen, Delegierter.

14. Juni 1976.  
AG für Taxiwerbung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1469). Durchführung von Werbung im Inneren der Taxis usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 4. 1976 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1976. Beteiligungen.  
Riskhold AG in Liquidation, in Zürich 8 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1773). Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, insbesondere auf dem Versicherungssektor. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

14. Juni 1976.  
Bau AG Neugasse in Liquidation, in Zürich 4 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1961, S. 582). Uebernahme, Bau und Verwaltung eines oder mehrerer Geschäftshäuser. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht, obwohl infolge Todes des Vertreters der Gesellschaft die in jener Verordnungsbestimmung vorgesehene Löschungsankündigung nicht vorgenommen werden konnte.

14. Juni 1976.  
Kaeser Sport, in Zürich (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4110). Handel mit Sportartikeln. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1976. Immobilien.  
Bleichereck AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 397). Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Werner Gassmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Beat Kaufmann, von und in Riehen.

14. Juni 1976. Beleuchtungskörper.  
Aktiengesellschaft vorm. Lenzlinger & Schaefer, in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1541). Anfertigung, An- und Verkauf von Beleuchtungskörpern und anderen Gegenständen für die Raumgestaltung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Brutschin, von Zürich, in Dübendorf.

14. Juni 1976.  
Di-Metalle AG., in Zürich 11 (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 897). An- und Verkauf von Metallen und Tüftung von Börsengeschäften mit Metallen. Statuten am 3. 6. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

14. Juni 1976. Metallgiesserei.  
M. J. Hürzel & Cie. AG, in Dietikon (SHAB Nr. 241 vom 25. 10. 1974, S. 2749). Betrieb einer Metallgiesserei usw. Statuten am 24. 5. 1976 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 1 750 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 350 Namenaktien zu Fr. 5000 und ist voll liberriert.

14. Juni 1976.  
Generalbauunternehmung A. Wanner AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1975, S. 2187). Betrieb einer Generalbauunternehmung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis ist Ernst Nüesch, von Zürich und Balgach, in Zürich.

14. Juni 1976. Verwaltung von Vermögenswerten usw.  
Abschleppdienst Post & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1075). Neues Umschreibung der Geschäftsmateriale: Verwaltung von Vermögenswerten sowie Vertretungen von Waren aller Art. Neuer Wortlaut der Firma: Post & Co. Neue Adresse: Witikonstrasse 289, in Zürich 7. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Adolf Post wohnt nun in Zürich 7. Die Kommanditistin Kommanditgesellschaft «Pannenhilfe Post & Co.», hat ihren Sitz nun in Zürich 7.

14. Juni 1976.  
Pannenhilfe Post & Co., in Zürich 12, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2502). Hilfeleistung bei Motorfahrzeug-Pannnen. Neue Adresse: Witikonstrasse 289, in Zürich 7. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Adolf Post wohnt nun in Zürich 7.

14. Juni 1976.  
Huhn Dichtungen GmbH (Garnituren Huhn S. à r. l.) (Tenute Huhn S. a. r. l.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1348). Import, Export, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1976. Gasprodukte aller Art usw.  
Webb AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2286). Import von Gasprodukten aller Art, Import und Export von Kraftfahrzeugen usw. Neue Adresse der Gesellschaft: Klotenstrasse 10, Wallisellen. Das Geschäftsdomizil Schützenhausstrasse 1, Präffikon ZH, ist weggefallen. Gerhard Weiss, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Embrach.

14. Juni 1976.  
Autospritzwerk Bristol AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mürischenstrasse 37, Zürich 9. Statutendatum: 11. 6. 1976. Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes sowie An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen. Die Gesellschaft kann fer-



11. Juni 1976.

Spar- & Leihkasse Entlebuch, in Entlebuch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1615).

Schwyz - Schwyz - Svitto

Gebr. Kuriger, Gemüse, Lebensmittel und Getränke, in Einsiedeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1967, S. 385).

Gebr. Kuriger AG, in Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. April 1976 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet.

Rustica Möbel en gros, Josip Jaksic, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Josip Jaksic-Marx.

Meister & Co., Obstkühlhaus, Mineralwasser, Landesprodukte, in Einsiedeln. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 2. 1974, S. 1955).

Landwirtschaftliche Produkte. August-Mettler AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 567).

Immobilien AG Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1014).

Leo Matile AG, Bauunternehmung, in Schwyz (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1014).

Helbling & Matt, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Fabrikation und Montage von Ventilationsanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1972, S. 849).

Besmer AG, bisher in Lachen, Erstellung von sanitären Anlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 75).

Paul Durrer, in Küsnacht am Rigi, Betrieb einer Metzgerei und Würsterei sowie des Hotels Wilhelm Tell (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2989).

Frau G. Ramseier, Restaurant z. Wilhelm Tell, in Küsnacht am Rigi. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Gertrud Ramseier-Bosshard.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

Somalou A.G., in Sachseln. Fabrikation, Vertrieb und Handel von Nahrungsmitteln, diätetischen und pharmazeutischen Produkten usw.

Glarus - Glaris - Glarona

Betrapo AG, in Glarus. Mit Statuten vom 1. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft.

11. Juni 1976. Filme.

Intermovie AG, in Glarus. Produktion und Vertrieb von Filmen in allen Ländern der Welt usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1975, S. 2609).

11. Juni 1976. Beteiligungen.

Aetsveld Beheer AG, in Glarus. Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 650).

Zug - Zoug - Zugo

Lisotbe AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1974, S. 1909).

Omniconsult AG, in Zug. Erbringung von Dienstleistungen aller Art in den Sektoren Unternehmensberatung, Treuhand, Marketing usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1549).

Walter J. Levy SA, in Zug, Beratung und Förderung von Industrie- und Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1263).

Kappa Holding A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen in direkter und indirekter Form usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 881).

Tek SA, in Zug, Wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 540).

Blankfin A.G., in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Finanzunternehmen und Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1974, S. 3158).

Gralba AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Farben, Lacken und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1975, S. 3129).

Hutura AG, in Zug, Handel mit und Finanzierung des Erwerbs von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2068).

Guest Industrials AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere medizinischen, zahntechnischen und kosmetischen Produkten (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3248).

Guest Medical and Dental Products AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere medizinischen und zahntechnischen Produkten (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2947).

Fashion Press Engineering and Consulting AG, in Zug, Technische Projektierung von Betriebsanlagen für die Pressmaschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1975, S. 3247).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

RDI Société de distribution, à Fribourg, distribution de produits chimiques, etc., société anonyme (FOSC du 30. 12. 1975, N° 303, p. 3446).

La Motte S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 9. 1975, N° 227, p. 2625). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 mai 1976, la société a décidé sa dissolution.

Inter-Electronic Fribourg A.G. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 20. 1. 1975, N° 15, p. 147). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Hermes Fribourg S.A. Bureau complet, à Fribourg, machines, meubles, fournitures de bureau, etc. (FOSC du 4. 5. 1973, N° 103, p. 1229).

Promotion et Publiécit Services S.A., à Fribourg (FOSC du 10. 1. 1974, N° 7, p. 72). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juin 1976, la société a décidé sa dissolution.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Installations électriques. André Menoud, à Rue. Le chef de la maison est André Menoud, de Vuisternens-devant-Romont.

Caisse Raiffeisen d'Orsonnens, à Orsonnens, société coopérative (FOSC du 4. 7. 1974, N° 153, p. 1843).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Heizungstechnik AG Düdingen, in Liquidation, in Düdingen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1974, S. 3471).

Brügger Rudolf, in Gurli/Plaffeien, Betrieb des Restaurants «Gurli» (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2898).

Kanis Lehmann AG Schmitten, in Schmitten, Handel und Montage von sanitär-technischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1386).

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balshal

Walter Lindemann, in Oensingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Lindemann, von Grossdietwil LU.

Bureau Kriegstetten

Tennishalle Derendingen AG, in Derendingen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Juni 1976 wurde am gleichen Tag unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet.

Bureau Lebern

Raiffeisenkasse Lommiswil, in Lommiswil. Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1855).

Bureau Olten-Gösigen

Rusterholz AG Strassen- und Tiefbau, in Hägendorf (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2465).

Raiffeisenkasse Wisen SO, in Wisen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1975, S. 478).

Baumaterial Hägendorf AG, in Hägendorf. Handel mit Baumaterialien, Röhren usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1967, S. 175).

Ziegelei Hägendorf AG, in Hägendorf. Fabrikation von Backsteinen, Zwischenwandplatten usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1969, S. 2152).

Hans Müller, in Olten. Handel mit Gartenbauartikeln, Wein usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2683).

Bureau Stadt Solothurn

«Wengi-Shop» A. & P. Fröhlicher, in Solothurn. Annarös und Peter Fröhlicher-Graber, von und in Bellach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1976, S. 494).







## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

## Vermisst wird:

Schuldbrief über Fr. 3000.- vom 15. März 1913, Beleg I/165, haftend im 1. Rang auf Grundbuch von Aarberg Nr. 213.

Gläubiger: Albert Krebs sel., gew. Fürsprecher, wohnhaft gewesen in Bern.

Schuldner: Walter Dardel-Wälti sel., wohnhaft gewesen in Aarberg.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (817<sup>2</sup>)

3270 Aarberg, den 16. Juni 1976

Der Gerichtspräsident:  
Kunz

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innerhalb der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief im 1. Rang vom 14. Juli 1952, Beleg III/1501 von Fr. 25 000.-, lastend auf Wynau-Gbb. Nr. 465 zugunsten von Ernst Lemp-Christen sel.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (821<sup>3</sup>)

4912 Aarwangen, den 18. Juni 1976

Der Gerichtspräsident I:  
Wyss

Der derzeitige Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 900 per Fr. 1000.-, Kanton Schaffhausen 1967-1977, mit Couponverfall 15. Februar, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Inhaber-Obligation kraftlos erklärt wird. (609<sup>2</sup>)

4710 Balsthal, den 22. April 1976

Der Gerichtspräsident  
von Balsthal: J. Baschung

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 074 des Sparvereins «Biene» Mümliswil, mit einem Guthaben von Fr. 12 902.95, Wert 1. Januar 1976, lautend auf den Inhaber, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst das Inhaber-Sparheft kraftlos erklärt wird. (610<sup>2</sup>)

4710 Balsthal, den 22. April 1976

Der Gerichtspräsident  
von Balsthal: J. Baschung

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 1. August 1951 über Fr. 5000.- zugunsten von Emma Meyer sel., Arlesheim, lastend auf Parz. 60 des Grundbuches Arlesheim im 3. Rang, Beleg Nr. 1702.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (825<sup>3</sup>)

4410 Liestal, den 21. Juni 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 5000.-, ausgestellt am 7. Dezember 1935, lautend auf den Schuldner Oskar Denzler, geboren 1896, Webermeister, von und in Weisslingen, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus (Chalet) und einem gewölbten Keller mit ca. 17 Aren 19 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände, Grundprotokoll Illnau Bd. 32, S. 264; GBA Illnau. Die anlässlich der Güterzusammenlegung vom 6. September 1968 vollzogene Pfändänderung ist im Titel nicht vermerkt. Heutige Pfand Eigentümer sind Oskar Denzler, geboren 1896, Lendikerstrasse 481, 8484 Weisslingen, und die Gebrüder Walter Denzler, geboren 1937, und Oskar Denzler, geboren 1939. (822<sup>3</sup>)

8330 Pfäffikon, den 17. Mai 1976

Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Der Gerichtssubstitut:  
Dr. E. Schwarz

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Namenschuldbrief per Fr. 800.-, datiert den 7. Dezember 1923, dem Wilhelm Frey, in Diessenhofen, haftend im 2. Rang auf Kataster Nr. 154 Diessenhofen, laut Pfandprotokoll, Bd. 37, S. 317. Ursprünglicher Schuldner: Konrad Auer-Traber, Diessenhofen, Obertor.

Falls die vermisste Urkunde innert der Frist von einem Jahr beim Präsidium des Bezirksgerichtes Diessenhofen nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt und im Grundbuch gelöscht werden. (826)

8255 Schlattigen, den 19. Juni 1976

Gerichtspräsidium Diessenhofen

## Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 3. September 1931, im 2. Rang, für Fr. 10 000.-, haftend auf Grundbuch Stein am Rhein Nr. 891 und 886. Grundigentümer und Schuldner: Erbgemeinschaft Bosshard Albert, 1896, vertreten durch Eduard Bosshard, Gartenstrasse 10, 8700 Küsnacht; Gläubiger: Inhaber.

Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. März 1977 dem Bezirksrichter Stein vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (484<sup>2</sup>)

8260 Stein am Rhein, den 26. März 1976

Bezirksrichter Stein

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 7000.-, ursprünglich Fr. 4500.-, datiert den 17. März 1947, lautend auf die Baugesellschaft Zürich AG, Hegibachstrasse 47, Zürich 7, zugunsten der Schweizerischen Bodenkreditanstalt Zürich, lastend im 2. Rang auf nummehr einem Wohnhaus an der Ueberlandstrasse 200, Zürich 11, mit 5 Aren 99,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 5597 (alt Nr. 2622), Plan 36, Pfandbuch Schwamendingen Bd. 3, S. 479/80, Pfandtitelverzeichnis Nr. 102/47 und 273/48; Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (23<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 17. Juni 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

3 Inhaber-Kassaobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 1000.-, 7% Nrn. 457617/19, datiert den 30. Juli 1974, Laufzeit 5 Jahre, mit Jahrescoupons per 30. Juli 1975 u. ff.

2 Inhaber-Kassaobligationen der Zürcher Kantonalbank zu je Fr. 5000.-, 7% Nrn. E 725385/86, datiert den 30. Juli 1974, Laufzeit 5 Jahre, mit Jahrescoupons per 30. Juli 1975 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (824<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 17. Juni 1976

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers, conformément aux articles 971, 972, 977, 981 et ss CO, somme le détenteur éventuel des obligations de caisse Raiffeisen suivantes:

no 503 Fr. 2 000.- 29. 8. 1973/29. 8. 1978  
no 504 Fr. 2 000.- 29. 8. 1973/29. 8. 1978  
no 561 Fr. 5 000.- 1. 7. 1974/1. 7. 1979  
no 636 Fr. 5 000.- 1. 6. 1975/1. 6. 1980  
no 655 Fr. 10 000.- 1. 1. 1976/1. 1. 1981  
no 656 Fr. 10 000.- 1. 1. 1976/1. 1. 1981

de se faire connaître et de produire ces titres au greffe du Tribunal du Val-de-Travers à 2112 Môtiers dans un délai expirant le 30 novembre 1976, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (601<sup>1</sup>)

2112 Môtiers, le 22 avril 1976

Le président du Tribunal:  
Ph. Favarger

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes vom 29. April 1952 von Fr. 25 000.-, Beleg Serie II 5965, haftend in der III. Pfandstelle auf Biel-Grundbuch Nr. 1366, Besitzung Schmiedengasse 8, Biel, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 104, 108 und 109 vom 6., 12. und 13. Mai 1975 und im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 33 aufgefordert worden, den genannten Schuldbrief innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dem Richteramt I Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde.

Da die Vorlegung dieses Schuldbriefes bis heute nicht erfolgt ist, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (823)

2500 Biel, den 17. Juni 1976

Der Gerichtspräsident IV:  
Mühlemann

Der Inhaber-Schuldbrief per Fr. 25 000.-, datiert vom 12. Februar 1921, lastend im 4. und 5. Rang auf Parzelle Kat. Nr. 14 590 und 14 586 in Unterschlatt, Pfandprotokoll Band 36, Seite 146, Grundbuch Diessenhofen; Schuldner und Pfandigentümer Heinrich Beyrle, Alpenstrasse, Diessenhofen, wird, nachdem er innert Jahresfrist, seit der Publikation, nicht vorgelegt worden ist, als kraftlos erklärt. (822)

8255 Schlattigen, den 18. Juni 1976

Gerichtspräsidium Diessenhofen

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

La Direction de l'Agriculture, de la Police et des Affaires militaires du canton de Fribourg, a accordé à Mme Jung Anne-Laure, Boutique Madeleine, boulevard de Pérolles 9, à Fribourg, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 août 1981. (A618)

1700 Fribourg, le 17 juin 1976

Le Conseil d'Etat  
Directeur: Joseph Cottet

## Topilco GmbH in Basel c/o Bank E. Gutzwiller &amp; Cie Kaufhausgasse 7, 4000 Basel

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 735 OR

## Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung der Topilco GmbH in Basel vom 21. Juni 1976 hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 2 000 000.- durch Rückzahlung von 80% auf die Stammeinlagen herabzusetzen auf Fr. 400 000.- und die Statuten entsprechend zu ändern.

Den Gläubigern wird hierdurch bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Dr. Emanuel Grüniger in Basel, St. Alban-Vorstadt 14, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A615<sup>2</sup>)

4052 Basel, den 21. Juni 1976

Die Geschäftsführung

## Ultima AG in Liquidation, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1976 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Leo Fromer.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Juli 1976 beim Liquidator, Dr. Leo Fromer, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, Postfach 513, anzumelden. (A614<sup>2</sup>)

4002 Basel, den 17. Juni 1976

Ultima AG in Liq.  
Der Liquidator

## Kafo Cinéphoto AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. Mai 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator anzumelden. (A593<sup>3</sup>)

7000 Chur, den 14. Juni 1976

Der Liquidator:  
Karl Storz  
Giacomettistrasse 110  
7000 Chur

## Karamar GmbH, in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. Mai 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator anzumelden. (A592<sup>3</sup>)

7000 Chur, den 14. Juni 1976

Der Liquidator:  
Karl Storz  
Giacomettistrasse 110  
7000 Chur



**Hotel Residence AG, Grindelwald**

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

In ihrer Generalversammlung vom 16. Juni 1976 haben die Aktionäre der Hotel Residence AG, Grindelwald, beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 1 200 000.— um Fr. 720 000.— auf Fr. 480 000.— herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 220 Inhaberaktien von je Fr. 5000.— auf je Fr. 2000.—, durch Reduktion des Nennwertes der 100 Namenaktien von je Fr. 1000.— auf je Fr. 400.— und Umwandlung von Fr. 720 000.— bisherigen Aktienkapitals in Darlehen der Aktionäre an die Gesellschaft.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten an den unterzeichneten Beauftragten zu richten. (A610<sup>2</sup>)

3818 Grindelwald, den 17. Juni 1976

Hotel Residence AG, Grindelwald  
Im Auftrag des Verwaltungsrates:  
Jean-Claude Grogg, Notar, Grindelwald

**Capo AG Heerbrugg, in Heerbrugg SG**

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1976 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 150 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen und zwar durch Rückzahlung und Annullierung von 100 Namenaktien zu nom. Fr. 1000.—.

Gestützt auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Ansprüche am Sitze der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung für ihre Forderungen verlangen können. (A588<sup>1</sup>)

9435 Heerbrugg, den 9. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

**Verpackungsmaschinen AG mit Sitz in Spreitenbach**

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Verpackungsmaschinen AG hat an ihrer Generalversammlung vom 10. Juni 1976 ihre Auflösung und Fusion mit der Fromm AG, mit Sitz in Spreitenbach, durch Inkorporation beschlossen. Am gleichen Tag ist der Fusionsvertrag auch von der Fromm AG genehmigt worden. Hiermit werden die Gläubiger der Verpackungsmaschinen AG von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet bei der Fromm AG, Händlistrasse 4, in 8957 Spreitenbach, anzumelden. (A589<sup>1</sup>)

8957 Spreitenbach, den 10. Juni 1976

Fromm AG

**Fiscona AG in Liquidation, Birr**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. März 1976 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung innert Monatsfrist seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Walter Wilhelm, Allmendstrasse 529, 5300 Turgi, anzumelden. (A589<sup>1</sup>)

5300 Turgi, den 11. Juni 1976

Der Liquidator:  
Walter Wilhelm

**Hockman SA in liquidation (Hockman AG in Liquidation)**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Mai 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. Juli 1976 der Liquidatorin, Allgemeine Truhand AG, Beicherweg 21, 8002 Zürich, anzumelden. (A609<sup>2</sup>)

8002 Zürich, den 17. Mai 1976

Die Liquidatorin

**Efac SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 9 juin 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance immédiatement auprès du liquidateur Remy Huguenin, Grenier 22, à La Chaux-de-Fonds. (A590<sup>2</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 11 juin 1976

Le liquidateur

**Oil Organization Ltd, en liquidation**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1976 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: Maître Erwin Haymann, avocat, 1, place du Port, 1204 Genève, d'ici au 19 juillet 1976. (A613<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 18 juin 1976

Le liquidateur

**Admes S. à r. l. en liquidation, à Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Selon décision du 12 mai 1976 la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Société de Contrôle Fiduciaire SA, à Genève, 4, rue Ami-Lullin. (A607<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 16 juin 1976

Le liquidateur

**Restogurten SA en liquidation, Berne**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1<sup>er</sup> juin 1976, la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur M. R. Müller, c/o Wimpy SA, 5, quai du Mont-Blanc, 1201 Genève. (A565<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 3 juin 1976

Le liquidateur

**Chaleur SA, à Carouge**

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO**

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale du 10 juin 1976, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.—, par l'annulation de 500 actions de fr. 1000.— chacune, en sorte que le capital, qui était de fr. 600 000.—, sera désormais de fr. 100 000.—, divisé en 100 actions de fr. 1000.— chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à Monsieur Emile Gubler - Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales, à Genève, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A587<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 10 juin 1976

Le conseil d'administration

**Produits-Nature SA en liquidation, Crissier**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Deuxième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1976, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon article 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques Wagnières, chemin de la Fauvette 45, 1012 Lausanne. (A611<sup>2</sup>)

1012 Lausanne, le 17 juin 1976

Le liquidateur:  
Jacques Wagnières

**Clairton SA, à Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1976 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 16, rue du Marché, c/o Fiduciaire Nouvelle SA, à l'intention de Monsieur Georges de Montenach, liquidateur. (A597<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 16 juin 1976

Le liquidateur

**Procchia SA in liquidazione, Lugano**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO**

**Prima pubblicazione**

Con risoluzione assembleare 12 maggio 1976, la società ha deciso il proprio scioglimento. I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore Signor avv. Renato Guidicelli, via Francesco Soave 9, Lugano. (A617<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 21 giugno 1976

Il liquidatore

**Modofina SA en liquidation**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 mai 1976.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Pierre Châtillon, rue de Rive 4, à Genève. (A616<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 21 juin 1976

Le liquidateur

**Relda SA in liquidazione, Lugano**

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO**

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti di data 8 giugno 1976 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il Signor Pelossi Gorgio, c/o Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, Lugano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla presente pubblicazione sotto pena di perenzione. (A606<sup>2</sup>)

6900 Lugano, l'11 giugno 1976

Il liquidatore:  
Gorgio Pelossi

## Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

282283. Date de dépôt: 16 janvier 1976, 11 h.  
Gérald Vuilleumier, 12, chemin Bétemps, Grand-Saconnex (Genève).  
- Commerce.

Lubrifiants pour automobiles et industriels; produits de nettoyage pour automobiles et pour l'industrie; carburants, mazout.  
(Cl. int. 3, 4)

**M. G./B-PETROLUBE**

282284. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1976, 18 Uhr.  
Colex Limited, 28A Hung To Road, 10th floor, Tak Sing Industrial Building, Kwun Tong, Kowloon (Hongkong). - Fabrikation und Handel.

Computer sowie elektronische Rechenmaschinen und Zeitmessinstrumente (einschliesslich Uhren) mit Digitalanzeige. (Int. Kl. 9, 14)

**CORVUS**

282285. Date de dépôt: 27 janvier 1976, 12 h.  
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, Carouge (Genève). - Fabrication et commerce.

Fongicides pour l'agriculture. (Cl. int. 5)

**GRANOVAX**

282286. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1976, 20 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wollhusen (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**DRAINASEPT  
GEISTLICH**

282287. Date de dépôt: 5 mars 1976, 17 h.  
Dunlop Footwear Limited, Dunlop House, Ryder Street, St. James's, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Chaussures. (Cl. int. 25)

**MOTOX**

282288. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1976, 20 Uhr.  
Bibasal AG, Münzgasse 3, Basel. - Fabrikation und Handel.

Zusatzstoffe für alle Lebensmittel zur Erleichterung des Kochprozesses. (Int. Kl. 1)

**LIPOPRIVE**

282289. Hinterlegungsdatum: 29. April 1976, 22 Uhr.  
G. H. Endress & Co., Kluserstrasse 37, Basel. - Handel.

Geräte der Mess-, Steuer- und Regeltechnik, insbesondere elektronische Feuchte-Gerber und Feuchte-Regler. (Int. Kl. 9)

**HYGR-O-LOG**

282290. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1976, 19 Uhr.  
«Oemeta» Chemische Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Uetersen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160079. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1975 an.

Schleifscheiben und Profilscheiben, die unter Verwendung von Korund (Aluminiumoxyd) hergestellt sind. (Int. Kl. 7, 8)

**ALUMET**

282291. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1976, 9 Uhr.  
Nähma AG, Fabrik für Nähmaschinenbestandteile, Rainstrasse 19, Unterägeri (Zug). - Fabrikation und Handel.

Sprachlerngerät. (Int. Kl. 9, 16)

**LINGUAMAT**

282292. Hinterlegungsdatum: 5. April 1976, 20 Uhr.  
A. Marcandella AG, Säntisstrasse 12-13, Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente aller Art, einschliesslich deren Zubehör und Geräte zur Verstärkung derselben. (Int. Kl. 9, 15)

**BELAMY**

282293. Hinterlegungsdatum: 9. März 1976, 12 Uhr.  
A. Marcandella AG, Säntisstrasse 12-13, Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente aller Art, einschliesslich deren Zubehör und Bestandteile sowie Einrichtungen zur elektrischen Verstärkung; Mikrophone und Kopfhörer. (Int. Kl. 9, 15)

**AMIGO**

282294. Date de dépôt: 18 février 1976, 12 h.  
Revendication de priorité: USA, 7 octobre 1975.  
Alconox, Inc., 215 Park Avenue South, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Détergent destiné au nettoyage d'objets en verre, d'instruments et d'appareils électroniques et industriels. (Cl. int. 3)

**DET-O-JET**

282295. Date de dépôt: 19 février 1976, 15 h.  
L. Giavudan & Co. Société Anonyme, Vernier (Genève). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques et produits naturels ou synthétiques ayant une odeur ou une senteur rappelant celle de l'ambre pour la fabrication de compositions de parfumerie, cosmétiques, savons et lotions. (Cl. int. 1, 3)

**AMBRATE**

282296. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1976, 17 Uhr.  
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen und chemische Produkte zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 1)

**PLATOL**

282297. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1976, 17 Uhr.  
Sunke, Langwattstrasse 44, Zollikoberg (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Rechnergesteuerte Apparate und Terminals zur Datenerfassung und -übertragung. (Int. Kl. 9)

**SUN-DATA-3**

282298. Date de dépôt: 3 mai 1976, 19 h.  
Chs. Guggisberg, 3, boulevard de la Liberté, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication.

Diapositifs de cinéma animés, en toutes couleurs. (Cl. int. 16)

**DIASPOG GUGGISBERG**

282299. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1976, 17 Uhr.  
Zwicky & Co., Wallisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 162156. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1976 an.

Zwirne aller Art aus jeglicher animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Faser schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 23)

**CALANDA**

282300. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1976, 16 Uhr.  
Fissan Dr. A. Sauer Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Graf-Adolf-Strasse 108, Düsseldorf 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Kosmetika und Toilettenprodukte sowie pharmazeutisch-medizinische Produkte für die Hautpflege. (Int. Kl. 3, 5)

**LACTAFISSAN**

282301. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1976, 12 Uhr.  
Regent-Beleuchtungskörper G. Levy & Cie, Dornacherstrasse 390, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 159703. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Januar 1976 an.

Beleuchtungskörper und andere Artikel für Beleuchtungszwecke; elektrische Haushaltgeräte. (Int. Kl. 9, 11)

**REGENT**

282302. Hinterlegungsdatum: 19. März 1976, 20 Uhr.  
F. Schottke GmbH & Co. KG, Am Lunedeich, Halle 18, Bremerhaven-F (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Fleisch und Fleischwaren, Fisch und Fischwaren, Geflügel, Wild, essbare Krustentiere, Fleischextrakte, Gemüse, Obst, Kartoffeln, Hülsenfrüchte, Teigwaren, Fruchtsäfte und Fruchtsaftkonzentrate; unter Verwendung der vorgenannten Erzeugnisse hergestellte Suppen und Fertiggerichte; Fleisch-, Fisch-, Frucht- und Gemüsegallerten; Pudding, Quarkcreme- und Mehlspeisen, alle vorgenannten Waren als Tiefkühlerzeugnisse; Eiscreme. (Int. Kl. 29 bis 32)

**FROSTA**

282303. Date de dépôt: 15 avril 1976, 17 h.  
Alexandre Anibal, 1, rue Courvoisier, Genève. - Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie; produits et préparations cosmétiques de toutes sortes, à savoir produits et préparations pour les soins, le maquillage, le démaquillage du visage, du corps, de la chevelure, des mains, des pieds, y compris savons et tous produits pour le bain; produits antisolaires, dentifrices; produits déperlatoires; ouates cosmétiques; tous produits de rasage; tous produits pour l'entretien et le nettoyage du cuir. (Cl. int. 3)

**ALEXANDRE ANIBAL**

282304. Hinterlegungsdatum: 5. März 1976, 18 Uhr.  
Parke, Davis & Company, Joseph Campau Avenue, Detroit 32 (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160754. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1976 an.

Pharmazeutische Spezialitäten in Kapselform für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

**APLICAPS**

282305. Hinterlegungsdatum: 8. März 1976, 12 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrikation.

Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 10)

**EMBOSONDE**

282306. Date de dépôt: 9 mars 1976, 18 h.  
Fibrax Limited, Angus House, Westgate Road, Newcastle upon Tyne (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 160681. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 mars 1976.

Sabots de freins, garnitures de freins et d'embrayages. (Cl. int. 7, 12)

**FIBRAX**

282307. Date de dépôt: 9 mars 1976, 18 h.  
Kockums Automation Aktiebolag, Bygelvägen 20, Västerås (Suède). - Fabrication et commerce.

Machines-outils; machines, à savoir engins de levage, dispositifs élévateurs et appareils pour manutentionner des pièces lourdes, particulièrement en forme de robots. (Cl. int. 7)

**MUSKEL**

282308. Hinterlegungsdatum: 12. März 1976, 19 Uhr.  
James Walker & Co. Limited, Lion Works, Maybury Hill, Woking (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 160074. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1976 an.

Abdichtungen. (Int. Kl. 6, 17, 22)

**GASKOID**

282309. Date de dépôt: 12 mars 1976, 18 h.  
Andres Wines Ltd., Kelson Avenue and Q. E. Highway, Winona (Ontario, Canada). - Fabrication et commerce.

Vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 33)

**BABY DUCK**

282310. Date de dépôt: 12 mars 1976, 18 h.  
**Andres Wines Ltd.**, Kelson Avenue and Q. E. Highway, Winona (Ontario, Canada). — Fabrication et commerce.

Vins, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 33)

## ANDRES

282311. Hinterlegungsdatum: 25. März 1976, 20 Uhr.  
**Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.)**, Montbijoustrasse 115, Bern. — Fabrication und Handel.

Mit Proteinen angereicherte diätetische Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5)

## SITROTEIN

282312. Hinterlegungsdatum: 17. März 1976, 10 Uhr.  
**Angst & Pfister AG**, Thurgauerstrasse 66, Zürich. — Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170705. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. März 1976 an.

Schläuche aus synthetischem Kautschuk. (Int. Kl. 17)

## BENOLPRESS

282313. Date de dépôt: 18 mars 1976, 12 h.  
**Montres AGON S.A., Mumpf (Argovie)**. — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 159775 de Uhrenfabrik Robert Triebold, «Agon» Watch Mumpf, Mumpf (Argovie). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 janvier 1976.

Tous produits horlogers, spécialement montres avec boîtes formes fer à cheval, parties de montres. (Cl. int. 14)

## AGON PONY

282314. Date de dépôt: 17 mars 1976, 18 h.  
**Chesepond-Pond's Inc.**, 33 Benedict Place, Greenwich (Connecticut, USA). — Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 10)

## THORA-DRAIN

282315. Hinterlegungsdatum: 18. März 1976, 12 Uhr.  
**Kurfürstwaren-Versand AG**, Lettichstrasse 8a, Baar (Zug). — Handel.

Musikinstrumente, Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräte, Schreibmaschinen, Rechenmaschinen, Fernsehgeräte, Uhren, Schmuck, Edelsteine, Möbel, Waffen, Spielzeug, Spiele, Sportgeräte, Massagegeräte, Fahrräder, Pfannensets, Geschirr, Gläser, Bestecke, Küchenwaagen, Bohrmaschinen, Höhensonnen, Solaricn, Blutdruckmesser, Filmkameras, Fotoapparate, Projektoren, Sofortbildkameras, Blitzlichtgeräte, Feldstecher, Teleskope, Decken, Bettüberwürfe, Teppiche, Tischdecken, Lampen, Brot- und Fleischaufschneidemaschinen, Kaffeemaschinen, Haushalt- und Gartengerät, Gitarren, Orgeln, Leitern, Gitarrenverstärker, Schweißgeräte, Batterieladegeräte, Werkzeugmaschinen für Heimwerker, Farbspritzpistolen, Werkzeuge, Wandregale, Aquarien, Fauteuils, Zierfiguren und Ziergegenstände aus Porzellan zum Aufstellen, Bettwäsche, Frottiertücher, Betten, Bettdecken, Matratzen, Vasen, Rasierapparate, Staubsauger, Waschmaschinen, Luftbefeuchter; LötKolben.  
 (Int. Kl. 6 bis 16, 20, 21, 24, 27, 28)

## GRACIA

282316. Hinterlegungsdatum: 14. April 1976, 15 Uhr.  
**Bischofberger AG, Weissbad (Appenzell I.-Rh.)**. — Fabrication.

Nuss enthaltende Dauerbackwaren. (Int. Kl. 30)

## NUSS-GNUSS BISCHOFBERGER

282317. Date de dépôt: 18 mars 1976, 17 h.  
**MOD Papier Peint** (société à responsabilité limitée), 8, Rue des Minimes, Le Mans (France). — Fabrication et commerce.

Couleurs, vernis et laques; outils en tous genres, instruments à main; gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calefeuter, à étouper et à isoler; amiante et mica; tuyaux flexibles non métalliques, plus en particulier revêtements muraux, revêtements de sols en matière plastique; tissus, couvertures de lit et de table; tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à couvrir les planchers, y inclus revêtements de sols en gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés de ces matières; tentures y compris tentures murales en tissu, rideaux et voilages.  
 (Cl. int. 2, 8, 17, 19, 24, 27)

## INTER P.P.

282318. Hinterlegungsdatum: 22. März 1976, 18 Uhr.  
**Verband Schweiz. Armaturenfabriken (URS)**, Bern; Geschäftsadresse: Parkstrasse 23, Wabern (Bern). — Kollektivmarke.

Absperbare Verschraubungen für den Anschluss von sanitären Mischarmaturen. (Int. Kl. 11)

## RACCOFIX

282319. Hinterlegungsdatum: 26. März 1976, 12 Uhr.  
**Schweizer. Milch-Gesellschaft AG, Hochdorf (Luzern)**. — Fabrication und Handel.

Bäckereifett, Bäckereimargarine, Bäckereihilfsstoffe, Backhilfsmittel aller Art, Backemulsionen. (Int. Kl. 29, 30)

## PRONTOVITE

282320. Hinterlegungsdatum: 26. März 1976, 12 Uhr.  
**Rowell-Technik AG, Hochhausweg, Grabs (St. Gallen)**. — Fabrication und Handel.

Reinigungsmaschinen und chemisch-technische Produkte.  
 (Int. Kl. 1 bis 4, 7)

## ROWELL

282321. Hinterlegungsdatum: 24. März 1976, 17 Uhr.  
**Symalit AG (Symalit S.A.) (Symalit Co. Ltd.)**, Lenzhard 1997, Lenzburg (Aargau). — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160668. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. März 1976 an.

Halb- und Fertigfabrikate aus synthetischen Kunststoffen, nämlich Bindemittel, Dichtungsmittel, Farb- und Füllstoffe, Giessharze, Gleitmittel, Granulate, Klebstoffe, Kunstharze, Kunsthorn, Kunstleder, Lösungsmittel, Pressmassen, Schaumstoffe, Strangpressmassen; Auskleidungen, Bedachungen, Beläge, Isolierungen; Folien, Formen, Formteile, Gewebe, Glasgewebe, Hartgewebe, Hartpapier, Hartpappe, Matrizen, Matten, Pressele, Profile, Platten, Stäbe, Schwämme, Schwammplatten; Borsten, Drähte, Fäden, Fasern, Glasfasern, Kabel, Klebebänder, Kordeln, Schweißdraht; Elektrorohre, Filme, Isolierschläuche, Panzerrohre, Röhren, Schläuche; Griffe; Handläufe, Zahnräder; Beutel, Behälter, Dosen, Flaschen, Klarsichtpaekungen, Säcke, Haushaltsartikel. (Int. Kl. 1, 2, 6, 7, 9, 16 bis 24)

## SYMALIT

282322. Date de dépôt: 23 mars 1976, 17 h.  
**Colgate-Palmolive Company**, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Bandes adhésives pour pansements. (Cl. int. 5)

## CURAD

282323. Hinterlegungsdatum: 24. März 1976, 18 Uhr.  
**Rovo AG**, Karstlernstrasse 9, Zürich. — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 214597. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1976 an.

Lichtreklamen, Beleuchtungs-, Sicherheits- und Signalanlagen und deren Zubehöriteile. (Int. Kl. 9, 11)

## ROVO

282324. Hinterlegungsdatum: 26. März 1976, 20 Uhr.  
**Basinex AG, Verena-Conzett-Strasse 3, Zürich**. — Handel.

Reinigungsvlies aus Kunststoffen; Kunststoff-Unterlagsböden für Garten- und Sportanlagen; Füll-, Isolier- und Dekorationsmaterial aus Kunststoffen. (Int. Kl. 1, 17, 19 bis 22)

## BASIBRILL

282325. Hinterlegungsdatum: 26. März 1976, 20 Uhr.  
**Basinex AG, Verena-Conzett-Strasse 23, Zürich**. — Handel.

Reinigungsvlies aus Kunststoffen; Kunststoff-Unterlagsböden für Garten- und Sportanlagen; Füll-, Isolier- und Dekorationsmaterial aus Kunststoffen. (Int. Kl. 1, 17, 19 bis 22)

## BASISHINE

282326. Date de dépôt: 29 mars 1976, 12 h.  
**Laboratoire Dr. Masset de Vallefert**, via Boreneo 27, Minusio (Tessin). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## DOLARTHROL

282327. Hinterlegungsdatum: 31. März 1976, 12 Uhr.  
**Bast Art, Wilhelm & Co.**, Flüelstrasse 5, Zürich. — Fabrication und Handel.

Modesehmuck, Bekleidungsstücke, Schuhe, Textilien, Parfums.  
 (Int. Kl. 3, 14, 22 bis 27)

## BAS-TARDS

282328. Hinterlegungsdatum: 31. März 1976, 7 Uhr.  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, Zürich. — Fabrication und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 160014. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1976 an.

Benzin, Heizöl, Schmieröle; andere Petroleumprodukte und -derivate, nämlich Dieseltriebmittel, Schmierfette, Waschpetroleum, Chassis-Korrosionsschutzmittel, Hydraulikflüssigkeiten, Autopflegemittel.  
 (Int. Kl. 3, 4)

## MIGROL

282329. Date de dépôt: 31 mars 1976, 17 h.  
**Max Schneider, Eichholz, Koppigen (Berne)**. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 160546. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 mars 1976.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, cadrans. (Cl. int. 14)

## PUERTA

282330. Hinterlegungsdatum: 1. April 1976, 10 Uhr.  
**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Zürcherstrasse 9, Winterthur 1 (Zürich). — Fabrication und Handel.

Einrichtung zur Reinigung von Flüssigkeiten, insbesondere Wasser, z. B. Abwasser- und Trinkwasseraufbereitungs-Einrichtungen, Schnellfilter in offener und geschlossener Bauart, Pumpen sowie Zubehör, Einzel- und Ersatzteile der genannten Waren.  
 (Int. Kl. 7, 9, 11)

## FERMAFLOT

282331. Hinterlegungsdatum: 1. April 1976, 17 Uhr.  
**Akwell Industries, Incorporated**, Industrial Road, Dothan (Alabama, USA). — Fabrication und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

## NATURAC

282332. Date de dépôt: 5 avril 1976, 9 h.  
**Lactina Suisse Panchaud S.A., Puidoux-Gare (Vaud)**. — Fabrication et commerce.

Aliment mélangé et aliment avec complément de minéraux, vitamines et agents divers, pour animaux. (Cl. int. 31)

## UROLAC

**Credito commerciale, Locarno**

Bilancio al 31 dicembre 1975  
(dopo la ripartizione dell'utile secondo le deliberazioni dell'assemblea)

Attivo	Fr.	Fr.	Fr.	Passivo	
Cassa e conto chèques postali		11 831 172.14		Debiti a vista presso banche	453 389.61
Crediti a vista presso banche		28 463 595.18		Debiti a termine presso banche	971 304.55
Crediti a termine presso banche		1 755 182.65		- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1 755 182.65			Conti creditori a vista	35 761 117.10
Effetti cambiari		2 032 570.70		Conti creditori a termine	13 830 793.39
Conti correnti debitori senza copertura		3 130 010.15		- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	
Conti correnti debitori con copertura		26 257 579.85		Libretti di deposito	11 426 734.66
- dei quali con garanzia ipotecaria				Obbligazioni di cassa	3 355 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		314 942.95		Altre poste del passivo	5 300 115.86
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	14 991 313.50			Capitale	10 600 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria		5 817 889.—		Riserva legale	800 000.—
Anticipazioni in conto corrente	4 979 931.—			Riserva ordinaria	1 700 000.—
a enti di diritto pubblico		76 965.—		Ripporto a nuovo	450 000.—
Titoli		2 444 615.45			
Partecipazioni permanenti		40 000.—			
Altri stabili		60 000.—			
Altre poste dell'attivo		2 423 932.10			
		84 648 455.17			84 648 455.17
		Fr.			Fr.
Debitori per garanzie prestate		1 916 760.—		Garanzie prestate	1 916 760.—
Crediti risultanti da operazioni a termine				Impegni risultanti da operazioni a termine	
fisso su titoli e metalli preziosi		998 254.—		fisso su titoli e metalli preziosi	971 304.55
<b>Elenco dei titoli di proprietà al 31 dicembre 1975</b>					
	Fr.	Fr.			
Obbligazioni svizzere:					
Confederazione	500 000.—				
Cantoni e comuni	227 400.—				
Banche	190 000.—				
Imprese industriali	522 000.—	1 439 400.—			
Azioni svizzere e altri titoli di partecipazione:					
Altre		18 120.45			
Obbligazioni estere:					
Enti di diritto pubblico	40 620.—				
Altre	767 777.—	808 397.—			
Azioni estere e altri titoli di partecipazione		178 698.—			
		2 444 615.45			
		Fr.			
<b>Elenco delle partecipazioni permanenti al 31 dicembre 1975</b>					
Società finanziarie		40 000.—			
<b>Attivi all'estero al 31 dicembre 1975</b>					
		Fr.			
Crediti presso banche					
- con scadenza fino a 90 giorni		24 073 672.70			
Altre attività		4 880 446.80			
		28 954 119.50			
<b>Dare</b>		<b>Perdite e profitti al 31 dicembre 1975</b>		<b>Avere</b>	
		Fr.		Fr.	
Interessi passivi		1 775 444.66	Interessi attivi	3 054 759.66	
Provvigioni		91 420.83	Provento del portafoglio cambiario	253 750.36	
Organi della banca e del personale		2 293 718.60	Provvigioni	1 821 166.41	
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		61 527.90	Provento da operazioni in divise e metalli preziosi	1 979 663.10	
Spese generali e d'ufficio		1 418 101.93	Reddito del portafoglio dei titoli	647 275.65	
Imposte		150 115.05	Diversi	153 606.38	
Perdite, ammortamenti, accantonamenti		940 579.05			
Utile		1 179 313.54			
		7 910 221.56		7 910 221.56	

**Ticino Società d'assicurazioni sulla vita, Lugano**

Bilan au 31 décembre 1975

Actif	Fr.	Fr.	Passif	
Actions et parts sociales	763 090.—		Capital social	15 000 000.—
Obligations et lettres de gage	15 815 380.—		Fonds de réserve	120 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	595 510.—		Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	1 435 500.—		Fonds d'organisation	100 000.—
Titres de gage immobilier	15 612 945.—		Fonds fluctuation des cours	100 000.—
Immeubles	13 000 000.—		Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	414 566.—
Prêts et avances sur polices	742 036.—		Réserves mathématiques et correction relative	
Avoirs liquides	7 140 406.—		à l'échéance des rentes	37 444 032.—
Avoirs provenant des réassurances	2 895 228.—		Correction relative à l'échéance des primes	2 081 460.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	890 439.—		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	349 606.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	450 799.—		Autres réserves techniques de la branche vie	42 859.—
Intérêts courus	592 869.—		Fonds constitués pour les bénéfices crédités	1 470 502.—
Autre actif	250 617.—		Créances des réassureurs	2 196 574.—
			Dépôts de primes et primes payées d'avance	347 224.—
			Autre passif	451 289.—
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel	218 160.— <sup>1)</sup>
			Solde à nouveau	66 707.—
	60 184 819.—			60 184 819.—
	Fr.		1) Fondation indépendante	
De l'actif ci-dessus sont cngagés à titre de sûretés,				
de cautionnements ou de gages	45 537 465.—			
Lugano, le 4 juin 1976			Ticino Società d'assicurazioni sulla vita	
			Stoll	Crivelli

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1976

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1976 und in den ersten fünf Monaten des laufenden Jahres - verglichen mit denen der entsprechenden Vorjahresperioden - bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.		
Mai 1975 /	2 366,3	2 675,3	319,6	2 620,0	- 55,3	97,9
April 1976 /	2 248,1	2 938,0	374,8	3 111,1	+ 173,1	105,9
Mai 1976 /	2 371,9	2 873,0	349,7	3 055,0	+ 182,0	106,3
Jan.-Mai 1975 /	11 222,4	14 955,3	1 417,7	13 389,2	-1566,1	89,5
Jan.-Mai 1976 /	11 002,2	14 461,9	1 729,6	14 718,8	+ 256,9	101,8

Einfuhr (s. Tabelle I)

Am Wertzuwachs der Einfuhr gegenüber dem Mai 1975 sind die Rohstoffe und Halbfabrikate (insgesamt 1207,3 Mio Fr.) mit über zwei Dritteln beteiligt. Deren Importe haben wertmässig um 12,6% und real um 30,9% zugenommen, dies bei weiterhin rückläufigen Preisen (-14,0%). Erhöht haben sich dabei insbesondere die Bezüge von Textilien, Chemikalien und Farbstoffen sowie Edelmetallen für industrielle Zwecke. Einen beachtlichen Anstieg verzeichnen auch die Käufe von Konsumgütern (955,8 Mio), die Vorjahreswert und -volumen um 5,8 bzw. 12,1% übertrafen; ihr Mittelwertindex ist um 5,6% gesunken. Wertmässig nahezu konstant geblieben sind die Zufuhren von Investitionsgütern (438,5 Mio; +1,9%) und Energieträgern (271,4 Mio Fr.; +0,8%). Unter Berücksichtigung der Teuerung von 0,6 bzw. 10,5% ergibt sich real eine Zunahme der Investitionsgüter um 1,3% und eine Verminderung der Energieträger um 9,4%.

Gestiegen sind den Absolutzahlen nach vor allem die Eideckungen mit Bekleidung und Wäsche (+27,3 Mio Fr.), Edelmetallen für die Industrie (+24,3 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+20,4 Mio), Spinnstoffen (+16,9 Mio), Personenaufomotoren (+15,3 Mio), Papier und Papierwaren (+14,3 Mio), chemischen Grundstoffen und Verbindungen (+13,0 Mio), Cars und Lastwagen (+11,9 Mio), Buntmetallen (+9,9 Mio) und Rohtabak (+9,0 Mio). Am namhaftesten zurückgegangen sind die Importe von nichtelektrischen Maschinen (-21,5 Mio), Lebensmitteln (-12,3 Mio) sowie Eisen und Stahl (-5,7 Mio Fr.).

Ausfuhr (s. Tabelle II)

Im Vergleich zum Mai 1975 hat die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1288,9 Mio Fr.) wertmässig um 28,5% zugenommen. Nach Abzug der Teuerung von 2,9% ergibt sich ein realer Zuwachs um 25,2%. Diese Ausweitung beruht im wesentlichen auf einer vermehrten Nachfrage nach Chemikalien und Farbstoffen, Edelmetallen für die Industrie und Textilien. Die Wertsteigerung der Investitionsgüterexporte (1074,0 Mio) um 12,8% ist zum Teil auf höhere Preise (+5,5%) zurückzuführen; real haben sie sich um 6,7% vergrössert. Die Lieferungen von Konsumgütern (687,7 Mio Fr.) sind wertmässig um 4,3% und real um 11,0% gestiegen, während der Mittelwert um 5,9% abgenommen hat.

Der Auslandsabsatz der Metallindustrie hat sich dem Werte nach um fast einen Zehntel (132,1 Mio Fr.) und real um 5,7% ausgeweitet. Über dem Vorjahresergebnis liegt insbesondere die Ausfuhr von nichtelektrischen Maschinen (+7,9 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+4,0 Mio) sowie Metallwaren (+15,0 Mio), wogegen sich die Uhrenverkäufe erneut zurückgebildet haben (-21,6 Mio). Der Versand von Erzeugnissen der chemischen Industrie ist wertmässig um über einen Fünftel (116,3 Mio) und real sogar um einen Viertel gestiegen. Dabei haben sich die Lieferungen von Farbstoffen (+70,1 Mio) beinahe verdoppelt. Deutlich zugenommen haben aber auch die Exporte von gewerblichen Chemikalien (+50,5 Mio). Das ausgeprägteste reale Wachstum (+27,4%) verzeichnen die Sendungen von Textilien und Bekleidung, deren Wert sich um einen Fünftel vergrössert hat (+36,4 Mio). Dies schlug sich vornehmlich in höheren Umsätzen bei Baumwollgeweben (+8,2 Mio) und -garnen (+5,8 Mio), Chemiefasergarnen, Wirk- und Strickwaren, Schuhen, Chemiefasern und Geweben aus Chemiefasern nieder. Bei den Nahrungsmitteln und Genussmitteln, deren Verkäufe sich wertmässig um 11,9% (10,3 Mio) und real um 7,7% ausgedehnt haben, steht einem Exportanstieg bei Tabakfabrikaten (+4,0 Mio) sowie Suppen und Bouillon eine Absatzeinbusse beim Käse (-3,7 Mio Fr.) gegenüber.

Geografische Verteilung (s. Tabelle III)

An der Zunahme der Einfuhr aus den OECD-Staaten (+154,9 Mio Fr.) partizipieren lediglich die europäischen Mitglieder (+156,1 Mio). Dabei haben sich vor allem die Bezüge aus der EWG erhöht (+147,7 Mio), und zwar namentlich jene aus der Bundesrepublik Deutschland (+84,5 Mio), Frankreich (+36,7 Mio), Italien und Belgien-Luxemburg. Bei den Eideckungen in den EFTA-Ländern (+7,6 Mio) entspricht die Importsteigerung aus Oesterreich (+11,4 Mio) ungefähr dem Rückgang der portugiesischen Lieferungen (-11,0 Mio). Die Sendungen aus den Nicht-OECD-Staaten sind um 42,7 Mio Fr. gestiegen, wobei die Zufuhren aus den Staatshandelsländern (+38,2 Mio) ein wesentlich stärkeres Wachstum aufweisen als jene aus den Entwicklungsländern (+7,3 Mio). Von den letzteren haben insbesondere Indien (+18,2 Mio), Mexiko (+8,2 Mio), Hongkong, Algerien und der Iran die Verkäufe nach der Schweiz ausgeweitet, wogegen die Einfuhr aus Libyen (-17,1 Mio), Kuwait und

Einfuhr

Tabelle I

	Einfuhrwerte		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	in Mio Fr.		Wert		Index der Mittelwerte	
	Mai 1976	Jan.-Mai 1976	Mai 1976	Jan.-Mai 1976	Mai 1976	Jan.-Mai 1976
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	412,3	1988,7	- 0,3	- 9,6	- 8,3	- 9,2
davon:						
Ausgangsstoffe	60,2	331,2	5,4	-16,4	- 5,1	-13,3
Lebensmittel	259,7	1209,4	- 4,5	- 9,1	-12,1	-11,1
Rohtabak	17,9	67,1	100,7	-17,9	54,2	10,6
Getränke	34,0	175,7	- 9,9	- 0,6	- 4,0	- 1,4
Forstwirtschaftliche Produkte	26,4	117,8	6,3	-12,4	- 9,3	- 7,3
Energieträger	271,4	1364,6	0,8	10,8	10,5	10,9
davon:						
Erdöl und Destillate	262,2	1297,4	2,2	11,9	12,5	11,8
Textilien und Bekleidung	285,6	1580,8	30,0	0,3	- 6,9	-10,3
davon:						
Spinnstoffe	39,4	203,5	74,7	25,9	5,7	- 6,1
Garne	20,7	100,5	35,8	11,2	- 0,6	- 7,0
Gewebe	38,9	180,3	22,5	- 5,6	-10,9	-13,3
Bekleidung und Wäsche	114,2	703,4	31,5	- 1,2	- 7,7	-11,3
Schuhe	19,7	153,3	18,0	- 4,2	-13,8	- 8,1
Papier und Papierwaren	107,6	550,2	15,4	- 2,5	- 8,7	- 7,6
davon:						
Ausgangsstoffe	17,6	84,1	10,9	-33,2	-13,1	- 8,4
Papier und Karton	42,4	219,5	30,2	15,0	-13,6	-14,3
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	31,3	164,8	0,9	0,6	- 1,6	3,4
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	96,9	473,7	14,6	0,3	- 7,9	- 6,8
davon:						
Häute, Felle, Leder	23,0	116,4	16,3	7,4	- 7,0	- 0,7
Kautschuk	27,5	134,1	8,3	-13,2	- 2,3	- 1,8
Kunststoffwaren	46,4	223,1	17,9	6,7	-12,1	-13,0
Chemikalien	349,8	1686,7	7,5	- 2,9	-13,3	-10,0
davon:						
Grundstoffe und Verbindungen	220,1	1073,6	6,3	- 0,6	-14,7	-12,1
Pharmazeutika	33,2	168,6	- 7,7	- 8,0	-33,5	-13,2
Baustoffe, Keramik, Glas	56,1	249,6	- 0,9	-13,2	- 7,5	- 4,3
Metalle und Metallwaren	278,7	1282,7	1,5	-24,4	- 8,5	-12,3
davon:						
Eisen und Stahl	117,1	550,5	- 4,6	-23,8	- 8,8	-17,5
Nichteisenmetalle	56,9	221,1	21,1	-37,8	- 5,4	-13,3
Metallwaren	104,7	511,1	- 0,3	-17,5	- 9,3	- 6,2
Maschinen	402,1	1995,7	- 0,3	-10,9	- 2,2	- 0,4
davon:						
Nichtelektrische Maschinen	206,6	1023,0	- 9,4	-15,9	- 2,0	- 0,3
Elektrische Maschinen und Apparate	195,5	972,8	11,7	- 4,9	- 2,3	- 0,5
Fahrzeuge	269,8	1353,0	14,7	1,7	- 7,3	8,3
davon:						
Personenaufomotoren	162,6	825,9	10,4	21,2	5,1	7,9
Cars, Lastwagen	49,6	216,8	31,6	13,7	- 7,4	1,8
Luftfahrzeuge	21,1	156,1	27,4	-43,3	61,9	25,5
Instrumente, Uhren	234,4	1422,2	15,0	33,3	-32,6	-14,4
davon:						
Optische Geräte	26,0	129,3	-10,8	- 8,4	-10,2	4,3
Feinmechanische Geräte	27,1	138,9	16,6	10,4	0,2	2,3
Edelmetalle für die Industrie	129,9	870,9	23,0	64,0	-47,5	-24,1
Bijouterie, Edelmetallwaren	27,1	165,0	8,1	12,5	- 5,4	1,9
Verschiedene übrige Waren	108,3	513,8	12,7	- 6,8	17,3	- 7,3
davon:						
Möbel, Kleintischlerwaren	42,2	203,5	4,8	-12,3	-13,2	-10,4

Auslandsabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II

	Ausfuhrwerte		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	in Mio Fr.		Wert		Index der Mittelwerte	
	Mai 1976	Jan.-Mai 1976	Mai 1976	Jan.-Mai 1976	Mai 1976	Jan.-Mai 1976
Metallindustrie	1605,8	7563,7	9,0	4,6	3,1	1,4
davon:						
Nichtelektrische Maschinen	680,3	3263,7	11,4	6,0	3,3	4,7
Elektrische Maschinen und Apparate	300,0	1372,8	15,4	4,6	12,3	10,3
Optische und feinmechanische Geräte	93,5	473,9	0,3	4,0	- 6,1	-15,6
Uhren	243,9	1119,6	- 8,1	- 4,8	- 1,7	- 2,3
Aluminium	31,6	140,0	15,2	5,8	-15,7	-16,5
Metallwaren	150,3	723,2	11,1	8,2	- 8,5	- 6,4
Chemische Industrie	666,4	3366,9	21,1	10,9	- 3,1	- 2,4
davon:						
Farbstoffe usw.	146,5	660,7	91,6	40,7	- 2,8	- 9,2
Pharmazeutika	134,1	717,0	- 3,4	- 1,8	-19,6	- 1,2
Kosmetika und Parfümerien	5,6	27,5	8,2	- 0,4	-14,1	- 6,5
Chemikalien, andere	380,1	1961,7	15,3	8,5	4,4	- 0,9
Textilien und Bekleidung	221,7	1177,3	19,6	12,4	- 6,1	- 9,0
davon:						
Chemiefasern	8,2	41,5	52,9	48,7	0,3	- 8,6
Garne aus Chemiefasern	45,1	224,1	9,2	14,7	- 0,3	- 3,1
Gewebe aus Chemiefasern	22,6	118,7	13,7	- 0,4	- 7,4	- 9,1
Gewebe aus Seide	1,5	7,2	32,1	0,2	-15,1	-22,5
Wollgarne	3,9	21,9	53,6	71,9	1,8	- 1,1
Wollgewebe	5,3	19,4	15,5	13,0	-14,9	- 9,9
Baumwollgarne	14,7	71,3	64,7	44,7	- 8,8	-20,4
Baumwollgewebe	26,2	140,3	45,3	12,1	-18,1	-20,5
Stickerien	12,4	71,0	5,5	21,1	- 3,8	- 8,3
Textile Bodenbeläge	3,8	21,0	17,3	15,2	0,2	5,6
Wirk- und Strickwaren	20,2	119,7	20,7	14,8	13,5	- 4,8
Bekleidungs- und Konfektionswaren	19,4	118,4	10,9	4,5	-17,5	-11,1
Schuhe	7,1	54,8	78,7	10,9	-13,0	- 9,4
Nahrungsmittel und Genussmittel	96,8	509,9	11,9	15,3	3,9	0,2
davon:						
Käse	26,1	166,2	-12,4	9,3	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	2,7	11,1	42,1	- 4,3	.	.
Schokolade	5,7	31,1	18,8	1,6	.	.
Suppen, Bouillon	9,1	44,4	42,2	35,4	.	.
Tabakfabrikate	21,6	97,6	22,9	19,8	- 4,3	- 1,4
Bücher, Zeitungen	16,5	86,4	-13,6	- 5,5	2,4	5,9

Tunesien merklich gesunken ist. Im Bereich der Staatshandelsländer ist der Importanstieg aus der Sowjetunion (+26,7 Mio Fr.) bemerkenswert. Die Ausfuhr nach dem OECD-Raum hat sich innert Jahresfrist um 331,1 Mio Fr. verstärkt, wovon 290,6 Mio Fr. auf die Lieferungen nach den europäischen Mitgliedstaaten entfallen. An der Ausweitung der Exporte nach der EWG (+252,4 Mio) sind in erster Linie jene nach der Bundesrepublik Deutschland (+105,6 Mio), Frankreich (+50,8 Mio), Italien (+40,3 Mio), Grossbritannien und Belgien-Luxemburg beteiligt. Die Absatzsteigerung nach der EFTA (+34,5 Mio) beruht auf der erhöhten Nachfrage aus Oesterreich (+30,6 Mio) und Portugal (+10,0 Mio). Die Lieferungen nach den aussereuropäischen OECD-Ländern haben um 40,5 Mio Fr. zugenommen, dies hauptsächlich dank der vermehrten Bezüge aus den USA (+32,5 Mio). Vom Versandzuwachs nach den Nicht-OECD-Staaten (+103,9 Mio) haben namentlich die Verkäufe nach den Entwicklungsländern profitiert (+97,9 Mio), was wiederum auf die Sendungen nach den OPEC-Staaten (+105,1 Mio) zurückzuführen ist. Eine Erhöhung registrieren vor allem die Exporte nach Saudi-Arabien (+67,6 Mio), Israel (+27,9 Mio), dem Iran (+21,6 Mio) und Algerien, wogegen sich jene nach Jugoslawien (-19,0 Mio), dem Libanon, Brasilien und Peru beachtlich vermindert haben. Bei der Ausfuhr nach den Staatshandelsländern (+16,4 Mio) wird der starke Versandrückgang nach Nord-Korea (-14,7 Mio) durch vermehrte Lieferungen nach der Sowjetunion (+19,3 Mio) und China (+8,2 Mio Fr.) mehr als wettgemacht.

Das aus dem Handel mit der OECD resultierende Handelsbilanzpassivum ist gegenüber dem Mai 1975 um 176,2 Mio oder 36,3% auf 309,5 Mio Fr. zurückgegangen. Das Defizit im Warenaustausch mit der EWG (554,4 Mio Fr.) hat um 104,7 Mio oder 15,9% abgenommen, wobei insbesondere der Fehlbetrag mit Italien und der Bundesrepublik Deutschland gesunken ist (-21,8 bzw. -21,1 Mio); gleichzeitig ist der im Vorjahr passive (12,0 Mio) Handel mit Grossbritannien aktiv (15,0 Mio) geworden. Der Exportüberschuss mit den EFTA-Staaten hat sich um fast drei Zehntel (26,9 Mio) auf 124,3 Mio Fr. erhöht, was vom grösseren Aktivsaldo von 35,4 Mio Fr. auf, verglichen mit einem Passivum von 6,2 Mio Fr. im Mai 1975, was hauptsächlich dem Rückgang des Defizits mit den USA (-39,0 Mio) zu verdanken ist. Der Güterverkehr mit den Nicht-OECD-Staaten schliesst mit einem Exportüberschuss von 491,5 Mio Fr. (+61,2 Mio oder 14,2%). Der Aktivsaldo mit den Entwicklungsländern hat sich um 90,6 Mio oder 28,0% auf 414,3 Mio Fr. vergrössert, jener mit den Staatshandelsländern dagegen um 21,8 Mio der 27,6% auf 57,1 Mio Fr. zurückgebildet.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen)

Tabelle III

	Jan.-		Jan.-		Jan.-		Jan.-	
	Mai	Mai	Mai	Mai	Mai	Mai	Mai	Mai
	1976	1976	1976	1976	1976	1976	1976	1976
OECD-Länder	2492,0	12533,7	2182,5	10687,8	6,6	-3,8	17,9	11,0
- OECD-Europa	2201,4	11053,1	1856,5	9061,2	7,6	-1,8	18,6	10,1
- EWG	1935,3	9702,3	1380,9	6775,6	8,3	0	22,4	14,4
- BR Deutschland	812,6	4098,5	471,8	2295,8	11,6	-0,7	28,8	16,8
- Frankreich	400,4	1978,0	304,2	1433,6	10,1	-2,7	20,0	15,1
- Italien	308,0	1415,5	215,0	1112,1	6,4	3,2	23,1	20,0
- Niederlande	104,0	548,6	76,3	415,0	-4,8	-3,6	7,2	7,4
- Belgien-Luxemburg	107,6	494,1	83,2	409,8	11,3	0,2	46,5	29,0
- Grossbritannien	167,4	989,3	182,4	868,2	1,5	9,1	19,2	1,8
- Dänemark	29,1	148,6	44,2	221,3	-2,3	-12,1	-8,9	8,0
- Irland	6,2	29,8	3,8	19,9	10,7	4,6	-20,8	-18,8
- EFTA	229,3	1118,7	353,6	1713,8	3,4	-16,2	10,8	-1,1
- Oesterreich	121,7	582,3	174,3	779,3	10,3	-11,3	21,3	-0,7
- Norwegen	14,0	61,3	29,8	190,8	27,3	-23,3	-14,4	7,3
- Schweden	66,9	346,8	82,9	428,1	-2,8	-16,7	-4,7	-7,3
- Portugal	7,7	49,2	31,3	149,3	-58,8	-42,3	46,9	14,6
- Finnland	14,6	74,3	34,6	161,5	27,0	-15,5	11,3	-6,6
- Island	4,3	4,8	0,7	4,9	207,1	-44,2	-41,7	0
- übrige	36,8	232,1	122,0	571,8	-2,2	2,4	3,0	-0,1
- Aussereuropäische OECD-Länder	290,6	1480,5	326,0	1626,6	-0,4	-16,3	14,2	16,4
- USA	194,7	1019,4	188,3	981,0	-3,2	-17,6	20,9	28,0
- Kanada	15,9	75,7	33,0	150,9	69,1	-29,9	5,4	0,4
- Japan	72,9	345,2	75,8	362,5	-3,6	-14,3	5,7	3,6
- Australien/Neuseeland	7,1	40,4	29,0	132,2	29,1	89,7	8,2	1,2
- Nicht-OECD-Länder	381,0	1928,2	872,5	4031,0	12,6	0,1	13,5	7,2
- Entwicklungsländer	250,5	1423,2	664,8	2977,3	3,0	-4,4	17,3	11,8
- davon: OPEC-Länder	56,9	432,8	258,7	1056,9	-29,4	-20,5	68,4	39,6
- Staatshandelsländer	123,9	482,3	181,0	903,7	44,6	18,0	10,0	3,1
- europäische	117,0	442,7	163,0	816,5	46,3	18,4	16,3	5,0
- asiatische	6,9	39,6	18,0	87,2	19,0	13,8	-26,5	-12,0
- Südafrika	6,6	22,8	26,7	15,0	-29,0	-21,4	-28,0	-32,3
Insgesamt	2873,0	14461,9	3055,0	14718,8	7,4	-3,3	16,6	9,9

1) Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A»

(2)

Besuch des indischen Industrieministers Pai

Der indische Minister für Industrie und Zivilversorgung, T. A. Pai, hielt sich dieser Tage an der Spitze einer Regierungsdelegation in der Schweiz auf. Er besuchte die Fabrikations- und Forschungsanlagen schweizerischer Konzerne der Nahrungsmittelbranche und des Kraftwerkanlagenbaus. Im weiteren führte er Gespräche mit Vertretern der Uhrenindustrie. Am 22. Juni wurde Minister Pai von Bundespräsident Gnägi zu einem Höflichkeitsbesuch empfangen.

Visite de M. Pai, ministre indien de l'industrie

M. T. A. Pai, ministre indien de l'industrie et du ravitaillement, séjourne actuellement en Suisse à la tête d'une déléation officielle de son pays. Il a visité les ateliers de fabrication et centres de recherche de grandes entreprises suisses des branches de l'alimentation et de la construction de centrales électriques. En outre, il a eu un entretien avec des représentants de l'industrie horlogère. Le 22 juin, M. Pai a rendu une visite de courtoisie à M. Gnägi, président de la Confédération.

Neuer Botschafter in Uruguay und in der Republik Paraguay

Nachdem der Bundesrat im Rahmen von Sparmassnahmen im Aussen-dienst beschlossen hat, auf die Beibehaltung eines residierenden Botschafters in Montevideo zu verzichten, hat er den Botschafter in Argentinien, William Frei, ebenfalls zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Uruguay und in der Republik Paraguay, mit Sitz in Buenos Aires, ernannt.

Nouvel Ambassadeur en Uruguay et en République du Paraguay

Le Conseil fédéral ayant décidé pour des raisons d'économie dans le service extérieur de surseoir à la désignation d'un Ambassadeur résident à Montevideo, il a nommé M. William Frei, Ambassadeur en Argentine, également en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Uruguay et en République du Paraguay, avec résidence à Buenos Aires.

Israel

Erhöhung des Höchstgewichtes der Pakete

Das Höchstgewicht der Pakete nach Israel wird von 10 auf 15 kg erhöht. Die neue Gewichtsgrenze gilt vom 1. Juli 1976 an sowohl für die Pakete des Land- und Seeweges als auch für die Luftpostpakete.

Israël

Élévation du poids maximal pour les colis

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1976, le poids maximal admis pour les colis à destination d'Israël (voie de surface et voie aérienne) est porté de 10 à 15 kg.

Elfenbeinküste, Malediven, Mali, Mauretanie, Niger, Papua und Neuguinea sowie Senegal

Telegrammverkehr

Vom 1. Juli 1976 an werden die Brieftelegramme (LT und LTF) nach den oben erwähnten Ländern auf Verlangen der betreffenden Verwaltungen nicht mehr zugelassen.

Trafic télégraphique

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1976, les télégrammes-lettres (LT et LTF) ne seront plus admis à destination des pays susmentionnés, à la demande des administrations intéressées.

Algerien

Telefonverkehr

Im Telefonverkehr mit Algerien ist die internationale Teilnehmerwahl eingeführt worden: Vom Teilnehmer selbst hergestellte Verbindungen werden im Zeitimpulsverfahren nach der wirklichen Gesprächsdauer taxiert. Die Sprechdauer für 10 Rappen beträgt 1,5 Sekunden (1 Minute = Fr. 4.-).

Für Verbindungen mit Algerien gelten folgende Ziffern:

00	Internationale Fernwahlvorziffer
213	Landeskennzahl für Algerien
XX	Zwei- oder dreistellige Fernkennzahl*)
XXXXXX	Teilnehmernummer

\*) Wichtige Fernkennzahlen:

Annaba	82	Oran	33
Constantine	93	Sidi Bel Abbes	24
Ghadaia	89	Skikda	95
Mers el Kebir	376	Tlemcen	20
Mostaganem	26		

Bei Algerien folgt nach der Landeskennzahl direkt die Teilnehmernummer.

Teilnehmer ohne Zugang zur internationalen Selbstwahl bestellen die Verbindungen bei Nr. 114 (14). Diese Verbindungen kosten nach wie vor Fr. 12.- für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon und Fr. 4.- für jede weitere Minute.

Algérie

Correspondance téléphonique

La sélection automatique internationale a été appliquée à la correspondance téléphonique avec l'Algérie. Les communications établies par l'abonné lui-même sont taxées d'après la durée effective selon le procédé par impulsion périodique. La durée de conversation pour 10 centimes est de 1,5 seconde (1 minute = 4 francs).

Les chiffres suivants font règle pour les communications avec l'Algérie:

00	Préfixe international
213	Indicatif du pays pour l'Algérie
XX	Indicatif interurbain à deux ou trois chiffres*)
XXXXXX	Numéro de téléphone de l'abonné

\*) Indicatifs interurbains les plus importants:

Annaba	82	Oran	33
Constantine	93	Sidi-Bel-Abbès	24
Ghadaia	89	Skikda	95
Mers el Kebir	376	Tlemcen	20
Mostaganem	26		

Pour les communications destinées à Algérie, il faut composer directement le numéro de téléphone de l'abonné à la suite de l'indicatif du pays.

Les abonnés qui n'ont pas accès à la sélection automatique internationale commandent les communications avec l'Algérie au numéro 114 (14). Ces communications coûtent toujours 12 francs pour les trois premières minutes ou fraction de ce temps et 4 francs pour chaque minute supplémentaire.

## Blumenbörse Heimberg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

der Genossenschaftler auf Donnerstag, den 1. Juli 1976, 18 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Steffisburg.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl der Stimmenzähler.
2. Protokoll.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Jahresrechnung, Verwendung des evtl. Betriebsüberschusses.
5. Revisionsbericht.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen.
8. Entschädigung für den Präsidenten und die Sekretäre.
9. Mutationen.
10. Verschiedenes.

Heimberg, den 18. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## Sportzentrum Grindelwald AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 2. Juli 1976, 20.30 Uhr, im Theater- und Kongressaal, in Grindelwald.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juli 1975.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1975.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Karten und der Geschäftsbericht können bis zum 1. Juli 1976 auf dem Büro der Betriebsleitung (Tel. 036 / 53 33 66) bezogen werden. An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Der Geschäftsbericht sowie die Rechnung per 31. Dezember 1975 mit Bilanz und dem Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor dem Versammlungstage bei der Betriebsleitung im Sportzentrum Grindelwald zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Grindelwald, den 17. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## Solothurn—Zollikofen—Bern-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 6. Juli 1976, 15 Uhr, im Restaurant Löwen, in Fraubrunnen.

Traktanden:

1. 60 Jahre SZB.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1975.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für die Geschäftsjahre 1976–1978.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes im Büro der Gesellschaft in Worblaufen, Metrohaus, 4. Stock, im Betriebsbüro SZB in Solothurn, Zuchwilerstrasse 41, 1. Stock, und bei den Stationsvorständen der SZB in der Zeit vom 25. Juni bis 6. Juli 1976 bezogen werden.

Den Kantonen und Gemeinden werden die Karten durch die Post zugestellt.

Die Zutrittskarten berechtigen die Teilnehmer an der Generalversammlung am 6. Juli 1976 zur freien Fahrt in den Zügen der SZB nach Fraubrunnen und zurück.

Rechnungen und Revisionsbericht sind ab Freitag, den 25. Juni 1976, im Büro der Gesellschaft in Worblaufen, Metrohaus, 4. Stock, für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt.

Worblaufen, den 24. Juni 1976

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dewet Buri

## Trotten AG, Kreuzlingen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 9. Juli 1976, 18 Uhr, im Hotel Emmishofen, in Kreuzlingen.

Traktanden:

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1975 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1975.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

## Ed. Züblin & Cie AG, Zürich - Basel

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Juni 1976 hat für das Geschäftsjahr 1975 die Ausschüttung folgender Dividende beschlossen:

Pro Inhaberaktie:  
Fr. 80.– brutto, Fr. 52.– netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, gegen Abgabe des Coupons Nr. 36.  
Pro Namenaktie:  
Fr. 8.– brutto, Fr. 5.20 netto nach Abzug der Verrechnungssteuer, gegen Abgabe des Coupons Nr. 36.  
Die Auszahlung erfolgt ab heute bei den Sitzen Zürich und Basel des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt.

Zürich, den 24. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## Sportbahn Beatenberg—Niederhorn

Der Verwaltungsrat teilt den Aktionären mit, dass für das Rechnungsjahr 1975

### Gratisbillette

wie folgt abgegeben werden:

an Aktionäre mit je 1 bis 10 Aktien:  
1 Billett pro Aktie

an Aktionäre mit mehr als 10 Aktien:  
für die ersten 10 Aktien 1 Billett pro Aktie (wie oben), für je weitere 20 Aktien 1 Freibillett.

Die Billette können gegen Rückgabe des Coupons Nr. 19 bei der Talstation bezogen werden. Sie sind bis am 30. Juni 1977 gültig.

Beatenberg, den 16. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

## SI Les Ambassadeurs Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juillet 1976, à 8 h. 30, au salon de thé «La Marquise» (sous-sol), à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Flaminia Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juillet 1976, à 10 h. 00, au salon de thé «La Marquise» (sous-sol), à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Flaminia Sud Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juillet 1976, à 14 h. 00, au salon de thé «La Marquise» (sous-sol), à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Garage du Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juillet 1976, à 15 h. 30, au salon de thé «La Marquise» (sous-sol), à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Piscine du Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juillet 1976, à 16 h. 30, au salon de thé «La Marquise» (sous-sol), à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Rainbow Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juillet 1976, à 17 h. 30, au salon de thé «La Marquise» (sous-sol), à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Richemont A Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 8 juillet 1976, à 9 h., au salon de thé «La Marquise» (sous-sol), à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Richemont B Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 8 juillet 1976, à 10 h. 30, au salon de thé «La Marquise» (sous-sol), à Crans, avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre.

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## Equity Holding Ltd, Coire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 6 juillet 1976, à 11 h. 30, en les bureaux de Sogefia SA, 50, avenue de la Gare, 1003 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1975.
4. Décision quant au résultat de l'exercice.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le rapport de l'organe de révision, le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 25 juin 1976.

Coire, le 23 juin 1976

Le conseil d'administration

## ULLA SA à Pregny-Chambésy GE

### Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le lundi 5 juillet 1976, à 11 h., à l'étude de Maîtres Gampert et Tournier, notaires, 19, rue Général-Dufour, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration sur la situation de la société.
2. Entrée en liquidation.
3. Nomination du liquidateur.
4. Transfert du siège social de Pregny-Chambésy à Genève.
5. Modification des statuts.

Une proposition de modification des statuts est déposée à l'étude de Maîtres Gampert et Tournier, notaires.

Le conseil d'administration

## FLORVAL SA, Saxon

### Convocation de l'assemblée générale extraordinaire

du 6 juillet 1976, à 11 h., à Sion, rue des Creusets, Hall du bâtiment Mutua.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du président du conseil d'administration.
3. Lecture des comptes et rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbations et décharges aux organes.
5. Décision sur une proposition de liquidation de la société.
6. Nomination d'un ou plusieurs liquidateurs.
7. Divers.

Les comptes, le rapport du président et celui des contrôleurs est à disposition des actionnaires au siège de la société et peuvent également être consultés 10 jours avant la séance à la Caisse d'Epargne du Valais, à Sion.

Saxon, le 18 juin 1976

Le président du conseil d'administration

## Casino-Kursaal de Montreux SA

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à

### l'assemblée générale des actionnaires

qui aura lieu le lundi 5 juillet 1976, à 17 h., au Casino,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion et présentation des comptes de l'exercice 1975.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votations sur les résolutions proposées.
4. Nominations statutaires (conseil d'administration et contrôleurs des comptes).
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 25 juin 1976, au Casino, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Montreux, qui délivrera les cartes d'admission.

Le conseil d'administration

## Air-Cond SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 7 luglio 1976, alle ore 17, presso l'avv. Franco Cattaneo, via Lucchini 5, 6901 Lugano.

Trattande:

1. Trasferimento sede sociale.
2. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le proprie azioni presso l'avv. Franco Cattaneo, Lugano, o presso un istituto bancario, non più tardi di lunedì 5 luglio 1976. La ricevuta di deposito servira da biglietto di ammissione all'assemblea.

Per il consiglio d'amministrazione:  
Romeo Saporiti      Giorgio Sidler

## La Fonte électrique SA, Bex

Le dividende de l'exercice 1975 est payable, dès le 21 juin 1976, contre remise du coupon N° 49, par fr. 7.50 brut

sous déduction des impôts, au siège de la société à Bex.

Le conseil d'administration

Als

## Kreditchef

(Kreditsachbearbeiter)

bei unserem Hauptsitz in Langenthal übernehmen Sie einen anspruchsvollen Posten. Er gewährt Ihnen Einblick in die vielfältigen Probleme einer besonders im kommerziellen Sektor tätigen Regionalbank und ihrer Kunden.

Diese Stelle offerieren wir einem tüchtigen Bewerber mit gut fundierter Bankpraxis und Erfahrung im Kreditsektor. Interessenten, deren Erfahrung vor allem auf hypothekearischem Gebiet liegen, erhalten hier eine wertvolle Gelegenheit, sich auch im kommerziellen Kreditsektor einzuarbeiten.

Wir wünschen uns einen initiativen und beweglichen Mann mit viel Freude am Kontakt mit der Kundschaft, dem wir nach Einarbeitung und Bewährung baldige Unterschriftsberechtigung in Aussicht stellen können.

Überdurchschnittliche Leistungen werden von uns entsprechend honoriert.



Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung oder telefonische Anfrage an die

Direktion der Bank Langenthal

4900 Langenthal, Telefon (063) 2 33 33

## Farbbänder

für alle Schreib- und Rechenmaschinen zu niedrigsten Preisen.

Mindestbezug 20 Bänder, Preis je per Stück

20 50 100 250 500 700 1000

Baumwolle:

4.— 3.90 3.80 3.40 3.20 3.10 3.—

Seide:

6.25 5.90 5.70 5.40 5.10 4.90 4.70

Nylon:

4.15 3.90 3.80 3.50 3.40 3.30 3.20

Plastic für IBM, Hermes 8 mm usw.

3.40 3.10 2.90 2.80 2.70 2.60 2.50

für IBM 71

3.— 2.80 2.70 2.60 2.50 2.40 2.30

Neu:

Korrektursystem Graphic-Combi für

IBM 82 C

Plasticband Graphic-C

8.35 8.20 8.05 7.90 7.85 7.80 7.75

Korrekturband Graphic-Correct-C

6.75 6.40 6.20 6.10 6.— 5.95 5.90

Plasticband Graphic-Multica

24.50 23.— 22.— 21.— 20.50 20.— 19.50

Korrekturband Graphic-Correct-M

6.75 6.40 6.20 6.10 6.— 5.95 5.90

(alle Bänder für IBM erhältlich, bitte

genaues Modell und Grösse angeben).

Script-Büro 8630 Rüti, Eichwiesstr. 2

Postfach, Tel. 055 / 31 75 77

## Tresore und Kassenschränke, auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Protresor AG, Weststrasse 50-52  
8036 Zürich, Tel. 01-33 70 20/36 41 40

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

## Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu

### niedrigsten Preisen

ab 100 p/Sendung

58 mm breit 75 ø, % Fr. 48.—

65 mm breit 70 ø, % Fr. 50.—

70 mm breit 70 ø, % Fr. 55.—

85 mm breit 70 ø, % Fr. 70.— usw.

für Elektronenrechner holzfrei

57 mm breit 70 ø, % Fr. 94.—

65 mm breit 70 ø, % Fr. 100.—

70 mm breit 70 ø, % Fr. 119.—

90 mm breit 65 ø, % Fr. 130.—

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro

Eichwiesstrasse 2, Postfach

8630 Rüti ZH

Telefon 055 / 31 75 77



Wanger+Ulrich AG  
8401 Winterthur

Stempelfabrik  
Gravierwerkstätte  
Rütlistrasse 10

☎ 052 22 65 51

## Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.— auf das Postcheckkonto 30-520. bezogen werden.

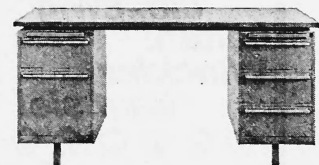
Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

# NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion

unzählige Kombinationsmöglichkeiten, einfache Pulte schon

ab Fr. 874.— ab Werk  
ab Lager lieferbar



Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauteville NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich  
Telefon (01) 34 77 18



Inserate erschliessen  
den Markt





# Stempelanlagen nach Mass

Egal wie der Stempel- oder Numerierungsvorgang aussieht; egal ob Sie Fakturen, Postversandgarnituren, Etiketten, Schachteln, Zolllpapiere, Wäschezeichen usw. stempeln müssen. Ihre Anforderungen erfüllen wir mit einer individuellen Hand- oder elektrischen Stempelanlage aus eigener Konstruktions-Werkstätte.

Wir lösen jedes Stempelproblem



Schweizergasse 20 (beim Löwenplatz) 8023 Zürich 1  
Tel. 01. 25 00 50 und 25 69 50 — Telex 55 533

## Loterie romande

374° tranche

### Liste de tirage du 19 juin 1976

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.—	4	9		
1 500	20.—	55	56		
		100	210	222	745
		791	856	918	978
290	40.—	149	183	498	660
		2637	2649	4421	4474
		5752	6009	8009	757
15	200.—	121857	123262	124225	125237
		132057	133121	136349	146857
		156570	160774	160930	161343
7	500.—	129530	136107	138861	139237
		158139	162142		156206
1	100 000.—	152510			
2	500.—	152509	152511		
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 1525 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—			
11 912					

Pully VD, le 19 juin 1976

M<sup>e</sup> Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 374° tranche comprend 50 000 billets numérotés de 120 001 à 169 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

— à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;

— à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;

— à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;

— à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement dévalent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 22 décembre 1976

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
363	10. 1. 76	13. 7. 76	369	3. 4. 76	6. 10. 76
364	24. 1. 76	27. 7. 76	370	24. 4. 76	27. 10. 76
365	7. 2. 76	10. 8. 76	371	8. 5. 76	11. 11. 76
366	21. 2. 76	24. 8. 76	372	22. 5. 76	25. 11. 76
367	6. 3. 76	9. 9. 76	373	5. 6. 76	8. 12. 76
368	20. 3. 76	23. 9. 76			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

### ASITRADE AG

Farbbänder und Farbtücher  
Postfach  
Dammstrasse 14, 2540 Grenchen

- senden Sie uns Ihre Preisliste für Schreibmaschinenbänder
- wir wünschen eine Offerte für Computertücher  
Printertyp: Marke:  
ungef. Verbrauch:
- wir haben Ihr günstiges Angebot im SHAB Nr. 127 gelesen und bestellen

Stück Art.-Nr. Maschine Typ Farbe

EDV-Buchhaltungen vom Spezialisten  
von kleinen Buchhaltungen bis zu kompletten Debitoren-Buchhaltungen, inkl. Kontoauszügen, Mahnwesen usw., schnell — zuverlässig — preisgünstig.  
DATAPRINT AG, Schulstrasse 47, 8050 Zürich Tel. 01/46 67 27

### Routes Nationales Suisses

République et Canton de Neuchâtel  
Département des Travaux publics

#### Soumission

Le Département des Travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel mettra en soumission une campagne de sondages de reconnaissance relative à la traversée de Neuchâtel par la N 5.

Il s'agit de 1200 m de forages à carottage continu, dont 90% dans le calcaire et 10% dans les sols de couverture. Diverses mesures de perméabilité et de compressibilité sont prévues, ainsi que la pose de tubes piézométriques et de tubes rainurés pour inclinomètre.

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au 2 juillet 1976, à midi, en précisant qu'il s'agit du lot B 6.105.000, auprès du Bureau de la N 5, rue Pourtalès 2, 2001 Neuchâtel.

Le chef du Département:  
C. Grosjean

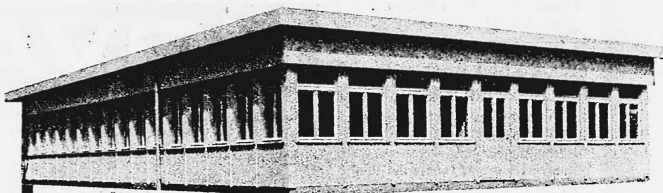
### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.— sur le compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.

Inserieren bringt Gewinn!



## Provisorien die „ewig“ halten: Winckler baut sie!



Winckler  
1701 Fribourg  
Tel: 037/46.45.71

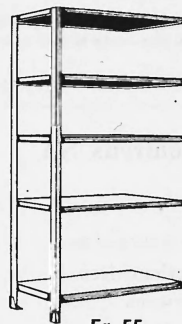
Wohnpavillons, Büro- und Fabrikationsgebäude, Kantinen, Schulen, Kapellen.  
Auch als Provisorium geplante Bauten sollten heute stabil und dauerhaft konstruiert werden... denn oft stehen sie länger als geplant. Unsere massiven Element-Pavillons bieten hier die ideale Lösung; sie sind form-schön und vor allem ausgesprochen wirtschaftlich; eine echte Alternative zu den heute bald umerschwinglichen Bauten «normaler» Konstruktionsart.  
Winckler Pavillons — jahrzehntelange Erfahrung, beste Referenzen. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation!

**BON** Firma: \_\_\_\_\_  
zuständig: \_\_\_\_\_  
Str., Nr.: \_\_\_\_\_  
Winckler an: \_\_\_\_\_  
1701 Fribourg) Plz, Ort: \_\_\_\_\_ FS

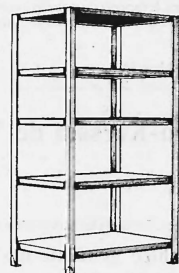
ORDRE ET CLARTÉ AVEC



### Construisez vous-mêmes vos rayonnages à de meilleurs prix



Fr. 55.—



Fr. 69.—

Exemple: Dimensions 1000/300/2000 mm de hauteur

DEMANDEZ RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTATION À



Agencements industriels  
Route de Soleure 138  
2500 Bienne / 032 41 30 44



Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebema Suter AG  
Uetlibergstrasse 350  
8045 Zürich  
Tel. 01-336636/37

A vendre, ou éventuellement à louer à Chavornay VD

#### 1 Cave climatisée

avec monte-charge — quai de chargement et garage d'un volume total de 1800 m<sup>3</sup>.

Pour renseignements et visite:  
Tel. 024 / 61 26 31  
M. W. Margot, L'Auberson

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich die Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»